

vent d'est, au port reste: cun levantada, statene au portu.

estime (*respect*) *sf.* stima ° **estime** (*estimation*) *sf.* apreçiaçion, valütaçion – *naviguer à l'estime*: navigà a l'estima.

estomac *sm.* stæmegu – *avoir un estomac d'autruche*: digeri finta e peïre – *avoir l'estomac dans les talons*: iesse afamegau – *brûlures d'estomac*: brüja chœ – *estomac d'agneau farci*: panseta *sf.*

étable *sf.* stala – *quand le porc s'est tiré on ferme l'étable*: qandu u porcu è scapau se serra u stagiü P.

établir *v.* stabili, acasà; *une fille à établir*: üna fiya da acasà – **s'établir** *vpr.* se stabili.

étameur *sm.* stagnin, magnin – *avoir les mains noires comme un étameur*: avè e mae cuma ün magnin.

état (*nation*) *sm. nm.* statu – *homme d'État*: statista *sm.* ° **état** (*condition, profession*) *sm.* statu; *sf.* cundiçion, prufessiun; *être en bon état*: iesse ün bon statu; *faire état de*: fà casu de – *être dans tous ses états*: iesse ciavirau – *état civil*: statu çivile ° **état** (*tableau, inventaire*) *sm.* lista *sf.*; *l'état des employés*: a lista d'i impiegai.

étendre (*déployer, déplier*) *v.* stende, destende – *se faire étendre à un examen*: mancà ün esame ° **étendre** (*accroître*) *v.* estende; *étendre son pouvoir*: estende u so putere – **s'étendre** *vpr.* s'estende.

étendue *sf.* stendüa, vastità; *l'étendue de l'affaire*: a vastità de l'afari – *une grande étendue d'eau*: üna gran stendüa d'aiga.

étouffe *sf.* stofa, *sm.* panu – *avoir de l'étouffe*: iesse ün qarçün; *avè valüta – coupon d'étouffe*: cupun de stofa.

étoile *sf.* stela – *dormir à la belle étoile*: dorme a l'aria lîbera – *l'étoile du Berger*: a stela d'u matin.

étouffer *v.* süfucà, stufà; *étouffer ses sanglots*: stufà i ciuri – *cuit à l'étouffée*: chœtu au stufau – **s'étouffer** *vpr.* süfucà.

étranger *a.* strangè, esoticu ° **étranger** *s.* strangè – *se réfugier à l'étranger*: andà fœra païse – *chez nous les étrangers sont bienvenus*: da nui i strangei sun benvegnüi.

être *vi. aux.* esse, iesse, stà; *qui est-ce?*: qü è?; *c'est moi*: sun min; *c'est lui*: è elu; *est-ce vrai?*: è veru? – *être sur le point de partir*: stà per parte; *tu n'es pas bien*: nun stai ben – *c'est à toi de parler*: toca a tû a parlà – *être cordonnier*: fà u ciavatin – *étant enfant*: da fiyœ – *nous sommes deux*: semu ün dui – *être aux anges*: se n'andà ün brodu – *ce n'est pas pour dire*: nun fassu per di – *on ne peut pas être et avoir été*: nun se pò esse e iesse stau ° **être** *sm.* essere – *l'Être suprême*: l'Essere süpremu.

êtreindre *v.* strenze – *qui trop embrasse mal étreint P.*: qü tropu ümbrassa lascia scapà – **s'êtreindre** *vpr.* s'ümbrassà.

étui *sm.* stüciu – *étui pour aiguilles à coudre*: canunetu *sm.*

étymologie *sf.* etimulugia – *bien que l'étymologie de Monaco ne soit pas clairement élucidée, d'avis général il convient de la tirer plutôt de Monoikos (Monæci) – Hercule ligure – que de Melkart (Menouha) – Hercule phénicien*: benchè l'etimulugia de Monegu nun sice ben ciairia, de parè generale cunvegne d'a tirà ciütostu da Monoikos (Monæci) – *Arcule liguru – che da Melkart (Menouha) – Arcule feniçian.*

euphorbe *sf.* lantusca, *sm.* pureiju – *il est chevelu comme une euphorbe*: gh'à üna testa de pureiju.

évêque *sm.* vescu – *le bonnet d'évêque*: u bucu d'u preve – *le chien regarde l'évêque et lui pisse sur les jambes*: u can garda u vescu e ghe pîscia ünt'e gambe P.

évolution *sf.* evulüçion, *sm.* decursu – *l'évolution est un fait*: l'evulüçion è ün fatu – *mutation et sélection naturelle mènent l'évolution*: mütaçion e seleçion natürale menu l'evulüçion.

examen *sm.* esame, *examen*; *passer*